

Nederlandse norm

NEN-EN 1005-4+A1

(en)

Safety of machinery - Human physical performance - Part 4: Evaluation of working postures and movements in relation to machinery

Vervangt NEN-EN 1005-4:2005

ICS 13.110-30; 13.180

oktober 2008

Als Nederlandse norm is aanvaard:
- EN 1005-4:2005+A1:2008, NDT

VOORBEELD
Preview

Normcommissie 302 020 "Ergonomics Platform"

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

Nederlands voorwoord

Voor de in deze norm vermelde normatieve verwijzingen bestaan in Nederland de volgende equivalenten:

<u>vermelde norm</u>	<u>Nederlandse norm</u>	<u>titel</u>
EN 547-1	NEN-EN 547-1	Veiligheid van machines - Menselijke lichaamsafmetingen - Deel 1: Principes voor de bepaling van de vereiste afmetingen van toegangsopeningen in machines voor het gehele lichaam (en,nl)
EN 547-2	NEN-EN 547-2	Veiligheid van machines - Menselijke lichaamsafmetingen - Deel 2: Principes voor de bepaling van de vereiste afmetingen van toegangsopeningen (en,nl)
EN 547-3	NEN-EN 547-3	Veiligheid van machines - Menselijke lichaamsafmetingen - Deel 3: Antropometrische gegevens (en,nl)
EN 614-1	NEN-EN 614-1	Veiligheid van machines - Ergonomische ontwerpprincipes - Deel 1: Terminologie en algemene principes (en)
EN 894-1	NEN-EN 894-1	Veiligheid van machines - Ergonomische eisen voor het ontwerpen van informatie- en bedieningsmiddelen - Deel 1: Algemene beginselen voor de interactie tussen de mens en informatie- en bedieningsmiddelen (en,nl)
EN 894-2	NEN-EN 894-2	Veiligheid van machines - Ergonomische eisen voor het ontwerpen van informatie- en bedieningsmiddelen - Deel 2: Informatiemiddelen (en,nl)
EN 894-3	NEN-EN 894-3	Veiligheid van machines - Ergonomische eisen voor het ontwerpen van informatie- en bedieningsmiddelen - Deel 3: Bedieningsmiddelen (en)
EN 1005-1:2001	NEN-EN 1005-1:2001	Veiligheid van machines - Menselijke fysieke belasting - Deel 1: Termen en definities (en)
EN 1005-2	NEN-EN 1005-2	Veiligheid van machines - Menselijke fysieke belasting - Deel 2: Handmatig hanteren van machines en machine-onderdelen (en)
EN 1005-3	NEN-EN 1005-3	Veiligheid van machines - Menselijke fysieke belasting - Deel 3: Aanbevolen maximale krachten bij machinewerkzaamheden (en)
prEN 1005-52	-	-
EN 1050	-	-
EN ISO 12100-1:2003	NEN-EN-ISO 12100-1:2003	Veiligheid van machines - Basisbegrippen, algemene ontwerpbeginnselen - Deel 1: Basisterminologie, methodologie (en,nl)
EN ISO 12100-2	NEN-EN-ISO 12100-2	Veiligheid van machines - Basisbegrippen, algemene ontwerpbeginnselen - Deel 2: Technische beginnselen (en)
EN ISO 14738	NEN-EN-ISO 14738	Veiligheid van machines - Antropometrische eisen voor het ontwerp van werkplekken bij machines (en)

Voorbeeld
Preview

EUROPEAN STANDARD

EN 1005-4:2005+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2008

ICS 13.110; 13.180

Supersedes EN 1005-4:2005

English Version

Safety of machinery - Human physical performance - Part 4: Evaluation of working postures and movements in relation to machinery

Sécurité des machines - Performance physique humaine -
Partie 4: Evaluation des postures et mouvements lors du
travail en relation avec les machines

Sicherheit von Maschinen - Menschliche körperliche
Leistung - Teil 4: Bewertung von Körperhaltungen und
Bewegungen bei der Arbeit an Maschinen

This European Standard was approved by CEN on 17 February 2005 and includes Amendment 1 approved by CEN on 18 August 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.



CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
Introduction.....	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions.....	6
4 Requirements.....	6
4.1 General.....	6
4.2 Guidance towards risk assessment.....	6
4.2.1 General.....	6
4.2.2 Establish the operator population.....	7
4.2.3 Perform a task analysis.....	7
4.2.4 Identify the ergonomic data required.....	7
4.2.5 Evaluate at the drawing table/CAD-screen.....	8
4.2.6 Evaluate with operators.....	8
4.3 Risk assessment.....	8
4.3.1 General.....	8
4.3.2 Trunk.....	10
4.3.3 Upper arm.....	14
4.3.4 Head and neck.....	15
4.3.5 Other body parts.....	18
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/79/EC.....	20
Annex ZB (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....	21
Bibliography.....	22

Foreword

This document (EN 1005-4:2005+A1:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 122 "Ergonomics", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2008-08-18.

This document supersedes EN 1005-4:2005.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{A_1}$ $\boxed{A_1}$.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

$\boxed{A_1}$ For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. $\boxed{A_1}$

EN 1005 consists of the following Parts, under the general title *Safety of machinery - Human physical performance*:

- Part 1: Terms and definitions;
- Part 2: Manual handling of machinery and component parts of machinery;
- Part 3: Recommended force limits for machinery operation;
- Part 4: Evaluation of working postures and movements in relation to machinery;
- Part 5¹: Risk assessment for repetitive handling at high frequency.

This European Standard includes a Bibliography.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

1 This European Standard is under preparation by CEN/TC 122/WG 4 "Biomechanics".

Introduction

About one third of all workers in the European Union are involved in painful or tiring postures for more than half of their working day, and close to 50 % of all workers are exposed to short repetitive tasks, which are mostly accompanied by painful and tiring movements [2]. Pain and fatigue may lead to musculoskeletal disorder, reduced productivity, and deteriorated posture and movement control. The latter can increase the risk of errors and may result in reduced quality and hazardous situations. Within the life cycle of a machine, from construction to dismantling, all machine-related actions require certain postures and movements. The role of the machinery designer should be to avoid painful and tiring postures and movements.

The requirements in this European Standard aim to reduce the health risks associated with machine-related actions and could also have a positive effect on the quality, efficiency and profitability of those actions.

The requirements in this European Standard are based on current ergonomic knowledge and expert opinions, and will be subject to changes in accordance with future research [1].

This document is a type B standard as stated in EN ISO 12100-1.

The provisions of this European Standard can be supplemented or modified by a type C standard.

For machines which are covered by the scope of a type C standard and which have been designed and built according to the provisions of that standard, the provisions of that type C standard take precedence over the provisions of this type B standard.

1 Scope

This European Standard presents guidance when designing machinery or its component parts in assessing and affecting health risks due only to machine-related postures and movements, i.e. during assembly, installation, operation, adjustment, maintenance, cleaning, repair, transport, and dismantlement. This European Standard specifies requirements for postures and movements without any or with only minimal external force exertion. The requirements are intended to reduce the health risks for nearly all healthy adults.

This European Standard is not applicable to the machinery, which is manufactured before the date of publication of this European Standard by CEN.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 547-1, *Safety of machinery - Human body measurements - Part 1: Principles for determining the dimensions required for openings for whole body access into machinery.*

EN 547-2, *Safety of machinery - Human body measurements - Part 2: Principles for determining the dimensions required for access openings.*

EN 547-3, *Safety of machinery - Human body measurements - Part 3: Anthropometric data.*

EN 614-1, *Safety of machinery - Ergonomic design principles - Part 1: Terminology and general principles.*

EN 894-1, *Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 1: General principles for human interactions with displays and control actuators.*

EN 894-2, *Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 2: Displays.*

EN 894-3, *Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 3: Control actuators.*

EN 1005-1:2001, *Safety of machinery - Human physical performance - Part 1: Terms and definitions.*

EN 1005-2, *Safety of machinery - Human physical performance - Part 2: Manual handling of machinery and component parts of machinery.*

EN 1005-3, *Safety of machinery - Human physical performance - Part 3: Recommended force limits for machinery operation.*

prEN 1005-5², *Safety of machinery - Human physical performance - Part 5: Risk assessment for repetitive handling at high frequency.*

EN 1050, *Safety of machinery – Principles for risk assessment.*

EN ISO 12100-1:2003, *Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003).*

EN ISO 12100-2, *Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 2: Technical principles (ISO 12100-2:2003).*

² This European Standard is under preparation by CEN/TC 122/WG 4 "Biomechanics".

Bestelformulier

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft



NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft

Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

__ ex. NEN-EN 1005-4:2005+A1:2008 en Veiligheid van machines - Menselijke fysieke belasting - Deel 4: Evaluatie van werkhoudingen en bewegingen bij machinewerkzaamheden € 50.00

Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via www.nen.nl/normshop

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Gegevens

Bedrijf / Instelling _____

T.a.v. _____ O M O V

E-mail _____

Klantnummer NEN _____

Uw ordernummer _____ BTW nummer _____

Postbus / Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Telefoon _____ Fax _____

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Datum _____ Handtekening _____

Retourneren

Fax: 015 2 690 271

E-mail: klantenservice@nen.nl

Post: NEN Standards Products & Services,

t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft

(geen postzegel nodig).

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2018, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon 015 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.